Spedizione in abbonamento postale

Poštnina plačana v gotovini

REGNO D'ITALIA

KRALJEVINA ITALIJA

Bollettino Ufficiale
per la provincia di Lubiana

Službeni list
za Ljubljansko pokrajino

No. 72.

72. kos.

LUBIANA, 8 settembre 1943.

V LJUBLJANI dne 8. septembra 1943.

CONTENUTO:

BANDI DEL COMANDANTE SUPREMO DELLE FORZE ARMATE

242. Bando del Comandante Supremo delle Forze Armate, 18 agosto 1943. — Inizio dell'azione penale per i reati contro le leggi e gli usi di guerra.

COMUNICATI

243. Norme per il contegno della popolazione civile in caso di «allarme aereo» notturno e diurno.

VSEBINA:

RAZGLASI VRHOVNEGA POVELJNIKA OBOROŽENIH SIL

242. Razglas Vrhovnega poveljnika oboroženih sil z dne 18. avgusta 1943. — Sprožanje kazenskega postopka zaradi kaznivih dejanj zoper vojne zakone in običaje.

OBJAVE

243. Pravila za zadržanje civilnega prebivalstva ob nočnem in dnevnem «letalskem alarmu».

Testo ufficiale

Neuradni prevod

Bandi
del Comandante Supremo delle Forze Armate

242.

BANDO DEL COMANDANTE SUPREMO DELLE FORZE ARMATE, 18 agosto 1943.

Inizio dell'azione penale per i reati contro le leggi e gli usi della guerra

VITTORIO EMANUELE III
per grazia di Dio e per volontà della Nazione
Re d'Italia e di Albania
Imperatore d'Etiopia

COMANDANTE SUPREMO DELLE FORZE ARMATE

Visti gli articoli 17 e 20 del Codice penale militare di guerra,

Ordina:

Art. 1

Il Capo di Stato Maggiore generale può delegare al comandante della grande unità presso cui è costituito il Tribunale militare di guerra competente il potere di disporre l'inizio dell'azione penale per i reati contro le leggi e gli usi della guerra preveduti dal titolo quarto del libro terzo del Codice penale militare di guerra.

Art. 2

Il presente bando è pubblicato mediante inserzione nella Gazzetta Ufficiale del Regno ed entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione.

Dal Comando Supremo, addì 18 agosto 1943.

VITTORIO EMANUELE

Questo bando è stato pubblicato nella Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia n. 197 del 25 agosto 1943.

Razglasi
Vrhovnega poveljnika oboroženih sil

242.

RAZGLAS VRHOVNEGA POVELJNIKA OBOROŽENIH SIL z dne 18. avgusta 1943.

Sprožanje kazenskega postopka zaradi kaznivih dejanj zoper vojne zakone in običaje

VIKTOR EMANUEL III.,
po milosti božji in narodni volji
Kralj Italije in Albanije,
Cesar Abesinije,

VRHOVNI POVELJNIK OBOROŽENIH SIL

Glede na člena 17. in 20. vojnega vojaškega kazenskega zakonika

ukazuje:

Člen 1.

Načelnik glavnega generalnega štaba sme pooblastiti poveljnika velike edinice, pri kateri je ustanovljeno pristojno vojno vojaško sodišče, da odreja sprožitev kazenskega postopka zaradi kaznivih dejanj zoper vojne zakone in običaje iz 4. naslova III. knjige vojnega vojaškega kazenskega zakonika.

Člen 2.

Ta razglas se objavi z uvrstitvijo v uradni list «Gazzetta Ufficiale del Regno» in stopi v veljavo na dan po dnevu objave.

Od Vrhovnega poveljništva dne 18. avgusta 1943.

VIKTOR EMANUEL

Ta razglas je bil objavljen v uradnem listu «Gazzetta Ufficiale del Regno d'Italia» št. 197 z dne 25. avgusta 1943.

Comunicati

243.

Norme per il contegno della popolazione civile in caso di «allarme aereo»

notturno e diurno

1) «Allarme aereo»

«L'allarme aereo» viene segnalato con il suono prolungato delle sirene d'allarme: il suono è senza interruzioni, ma a tonalità variate in acuto ed in basso e viceversa. Se di notte, la segnalazione di «allarme aereo» sarà preceduta dalla immediata interruzione della luce pubblica.

2) Norme generali

Conservare la calma ed infonderla in coloro che l'avessero perduta.

Ricordare che:

— il panico è più pericoloso della minaccia aerea.

— contro colcro che lo provocassero è doveroso agire anche con la forza.

— bisogna abbassare completamente le saracinesche dei negozi e dei locali pubblici: all'interno di essi non mettersi in corrispondenza di porte o vetrine.

— gli incaricati devono accorrere prontamente ad aprire gli ingressi dei Ricoveri pubblici, collettivi e privati.

— il personale di P. S., di pronto soccorso, i capi-fabbricato, i capi servizio, ed ogni altro che abbia particolari compiti, devono portarsi subito al posto loro assegnato.

— bisogna lasciare socchiusi per circa 10 minuti i portoni degli edifici in modo che i passanti, sorpresi per via dall'allarme e lontani dai Ricoveri pubblici, possano trovare riparo.

Circolazione

Autorizzazione a circolare

Durante lo stato di «allarme aereo» diurno e notturno i cittadini non possono circolare se non sono muniti di speciale tessera rilasciata dal Comitato di P. A. A.; i trasgressori saranno immediatamente arrestati.

Possono circolare senza tale permesso, gli automezzi ed il personale delle Forze Armate (a seconda delle istruzioni impartite in merito dalle Autorità militari), degli agenti di Pubblica Sicurezza, dei Vigili del Fuoco, della Croce Rossa e degli Enti della Protezione Antiaerea. I mezzi di questi ultimi porteranno sul cofano un disco in bianco e nero.

Per tutti gli altri mezzi autorizzati a circolare, che debbono muoversi solo per comprovate necessità, è sufficiente la tessera rilasciata ad ogni autista dal C. P. A. A., vistata dal Comando CC. RR. del Corpo d'Armata, e della quale ognuno di essi deve essere in possesso, per esibirla eventualmente, con la carta di identità, ad ogni richiesta del personale militare o di P. S.

I Capi-fabbricato, che al segnale di allarme non si trovassero nello stabile ove devono esercitare le loro funzioni, possono circolare durante i primi dieci minuti dal segnale stesso, allo scopo di poter raggiungere al più presto il proprio edificio: devono però essere in grado di esibire agli agenti controllori la propria tessera di Capo-fabbricato, rilasciata da questo Comitato di P. A. A.

Objave

Pravila za zadržanje civilnega prebivalstva ob nočnem in dnevnem «letalskem alarmu»

1. «Letalski alarm»

«Letalski alarm» se označi z daljšim tuljenjem alarmnih siren: zveni brez prekinjenja in se menjava v visokih in nizkih tonih ter obratno. Ponoči sledi «letalskemu alarmu» še takojšnja prekinitev javne razsvetljave.

2. Splošni predpisi

Ohraniti je treba mir ter pomiriti one, ki so ga morda izgubili.

Pomnite, da:

— je panika bolj nevarna kakor letalska nevarnost.

— se mora proti onim, ki bi jo povzročili, postopati tudi s silo.

— je treba popolnoma spustiti ruloje trgovin in javnih lokalov: v njih notranjosti se ne sme nihče nahajati pri vratih in izložbah.

— morajo biti poklicani organi takoj na mestu, da odpro dohode do javnih, skupinskih in zasebnih zakloniš̌č.

— se morajo: osebje javne varnosti in hitre pomoči, hišni starešine, delovodje in vsi ostali, ki imajo posebne naloge, takoj podati na odrejena jim mesta.

— morajo ostati skozi 10 minut vežna vrata poslopij priprta, tako da se lahko tja zatečejo mimoidoče osebe, ki jih je presenetil alarm na cesti in daleč od javnih zakloniš̌č.

Kretanje

Dovoljenje za kretanje

Med nočnim in dnevnim «letalskim alarmom» se meščani ne smejo prosto kretati, če nimajo posebne legitimacije, ki jo je izstavil Odbor za P. L. Z.; kršitelji bodo takoj aretirani.

Brez take legitimacije smejo krožiti avtomobili in osebje Armade (po tozadevnih navodilih vojaških oblastev), agenti javne varnosti, gasilci, osebje Rdečega križa in ustanov protiletalske zaščite. Prevozna sredstva te poslednje navedene ustanove bodo imela na motornem krovu belo-črno okroglo ploščo.

Za vsa druga vozila, ki smejo krožiti samo ob potrebi, zadostuje legitimacija, ki jo izstavi vsakemu avtomobilistu Odbor za P. L. Z.; ta legitimacija mora biti odobrena od poveljstva Kr. Karabinjerjev Armadnega zbora. Vsak avtomobilist mora na morebitni poziv vojaškega osebja ali osebja javne varnosti pokazati legitimacijo obenem z osebno izkaznico.

Hišni starešine, ki ob alarmnem znaku ne bi bili v poslopju, v katerem morajo opravljati svojo službo, se lahko kretajo skozi prvih deset minut po danem signalu,

Gli automezzi non autorizzati a circolare, devono, in caso di allarme aereo, spegnere i fanali e fermarsi sulla propria destra in siti ove non costituiscano impedimento al traffico.

Veicoli a trazione animale

I conducenti debbono distaccare l'animale e legarlo all'assale posteriore del veicolo, se questo è pesante, altrimenti a qualche inferriata robusta o a pali del telegrafo o della luce, in modo da impedire che l'animale possa sciogliersi, rifugiandosi poi, essi stessi, nella casa o nel ricovero più vicino.

Gli incroci, gli sbocchi stradali, le sedi dei binari dei tram debbono essere lasciati liberi.

Viaggiatori in arrivo alla stazione ferroviaria

Durante l'«allarme aereo» non possono uscire dalla stazione ma debbono rifugiarsi nei ricoveri della stazione, provvisoriamente Albergo Metropol ed attenersi alle norme impartite dal personale ferroviario.

Le ferrovie, a meno che non trattisi di incursione aerea seguita da lancio di mezzi offensivi, continueranno il proprio normale servizio.

Per il personale delle FF. SS., che debba recarsi a compiere il proprio servizio, sarà valida la tessera personale rilasciata dalla competente Autorità ferroviaria, che ne assume piena responsabilità, tessera che sostituisce quella di libera circolazione rilasciata dal Comitato di P. A. A., e ciò ai sensi della circolare ministeriale n. 260 in data 12 novembre 1942.

Passeggeri in vetture tranviarie e tranvie

Soltanto due minuti dopo il segnale di «allarme aereo» sarà tolta la corrente delle linee tranviarie, in modo da permettere alle vetture in circolazione di raggiungere spazi larghi delle strade oltre i crocicchi, onde non impedire la circolazione degli automezzi di servizio. I passeggeri potranno scendere dalla vettura tranviaria solamente dopo che questa avrà raggiunto il posto prestabilito, ben noto ad ogni conduttore.

Ricoveri pubblici a disposizione del pubblico

Magistrat, Mestni dom, Palazzo Kresija, Albergo Metropol, Albergo Slon, Palazzo Bata, Palazzo Trifail. Quanto prima saranno ultimati i ricoveri pubblici tubolari di: Piazza Congresso, Piazza Roma, Piazza Valvasor, Piazzetta davanti Teatro Drama, Breg, Tabor, Tobačna, Rosnik, Majcen.

Lubiana, 31 agosto 1943.

Il Presidente del Comitato:
Dott. Pietro David

da bi mogli dospeti čimprej v svoja poslopja; morajo pa na ukaz kontrolnih organov pokazati svojo izkaznico kot hišni starešine, izdano od tukajšnjega Odbora za P. L. Z.

Motorna vozila, ki nimajo odobrenja za kretanje, morajo ob letalskem alarmu ugasiti luči ter se ustaviti na desni strani na takšnih prostorih, kjer ne ovirajo prometa.

Vozila z živalsko vprego

Vozniki morajo izpreči živali in privezati jih k zadnji osi vozila, če to ni možno, pa h kaki močni železni mreži ali k brzojavnim drogom ali kandelabrom, na način, da se živali ne morejo odtrgati, oni sami pa se morajo zateči v hišo ali najbližje zaklonišče.

Križišča, stekanja ulic, tramvajski tiri pa morajo ostati prosti.

Potniki ob prihodu na železniško postajo

Med «letalskim alarmom» potniki ne smejo iz postaje, temveč se morajo podati v postajno zaklonišče, provizorično Hotel Metropol, ter se ravnati po navodilih železniškega osebja. Železnice bodo nadaljevale svojo normalno službo, razen ob letalskih napadih.

Za osebje državnih železnic, ki mora iti na svoje službeno mesto, je veljavna osebna izkaznica, katero izstavi pristojno železniško oblastvo, ki je zanjo odgovorno. Ta izkaznica nadomestuje legitimacijo, katero izstavi tukajšnji Odbor za P. L. Z., in sicer v smislu ministrske okrožnice št. 260 z dne 12. novembra 1942.

Potniki v tramvajskih vozovih. Tramvaji

Šele dve minuti po znaku «letalskega alarma» se prekine tok na tramvajskih progah, tako da tramvaji lahko dospejo do širokih uličnih prostorov, vendar onstran križišč, da ne ovirajo kretanja službenih motornih vozil. Potniki lahko izstopijo iz tramvajskega voza šele, ko ta pride na določeno mesto, dobro znano vsem sprevodnikom.

Javna zaklonišča, ki so občinstvu na razpolago

Magistrat, Mestni dom, Kresija, Hotel Metropol, Hotel Slon, Palača Bata, Palača Trboveljske družbe. Kmalu bodo tudi dokončana cevna zaklonišča na: Kongresnem trgu, Rimskem trgu, Valvasorjevem trgu, na trgu pred Dramskim gledališčem, na Bregu, na Taboru, pred Tobačno tovarno, na Rožniku, Majcen.

V Ljubljani 31. avgusta 1943.

Predsednik odbora:
Dr. Pietro David

Editore: L'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana. — Redattore: Roberto Pohar in Lubiana. — Stampatore e proprietario: Stamperia «Merkur» S. A. in Lubiana. — Gerente: O. Mihalek in Lubiana.

Esce ogni mercoledì e sabato. — Abbonamento: mensile L. 7.60, annuale L. 91.20. I singoli esemplari: il foglio iniziale L. 0.80, ogni foglio ulteriore L. 0.60. — Pagamento e contestazioni in Lubiana. Direzione ed amministrazione: Lubiana, Via Gregorčič 23. — Tel. n. 25-52.

Izdaja Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino. — Urednik: Pohar Robert v Ljubljani. — Tiska in zalaga tiskarna Merkur d. d. v Ljubljani; predstavnik: O. Mihalek v Ljubljani.

Izhaja vsako sredo in soboto. — Naročnina: mesečno L. 7.60, letno L. 91.20. Posamezna številka: prva pola L. 0.80, nadaljnje po L. 0.60. — Plača in toži se v Ljubljani. — Uredništvo in upravništvo: Ljubljana, Gregorčičeva 23. — Tel. št. 25-52.

№ 72. Št. 72.

Bollettino Ufficiale per la provincia di Lubiana
Službeni list za Ljubljansko pokrajino

Supplemento al No. 72 dell' 8 settembre 1943. Priloga k 72. kosu z dne 8. septembra 1943.

INSERZIONI — OBJAVE

Alto Commissariato

VIII n. 3733/1. 904

Comunicato.

L'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana ha approvato la deliberazione dell'Assemblea generale straordinaria della ditta **I. Blasnik succ. Tipografia, litografia e cartonaggi S. A. di Lubiana** del 29 maggio a. c. concernente la modifica del § 16 dello Statuto sociale nel senso che il numero dei consiglieri d'amministrazione si porta da cinque a sei.

Lubiana, 3 settembre 1943.

Per l'Alto Commissario:
Dott. David m. p.

Autorità giudiziarie

Su 608—4/42—39 895

Comunicato.

Il giudizio distrettuale di Žužemberk funzionerà temporaneamente a Novo mesto. Indirizzo: Giudizio distrettuale di Žužemberk, funzionante temporaneamente a Novo mesto.

Prima Presidenza della Corte di Appello.

Lubiana, il 28 agosto 1943.

Il Primo Presidente:
Dott. Golia

*

Og 42/43—3. 897

Ammortizzazione.

Su richiesta di Michele Omahen, commerciante di Višnja gora, rappresentato dall'avv. dott. Stanko Tominšek di Lubiana, viene avviata la procedura di ammortizzazione dei titoli sotto indicati che asseritamente vennero a mancare all'istante. Si diffida il loro detentore a far valere eventuali suoi diritti ai titoli anzidetti entro 60 giorni a decorrere dalla pubblicazione della presente nel Bollettino Ufficiale. In ipotesi negativa, dopo trascorso tale termine, i titoli di cui sopra si dichiareranno privi di valore.

Indicazione dei titoli:

Due vaglia, emessi dalla Banca d'Italia, Filiale di Lubiana, il 3-VIII-1943 al nome di «Omahen Mihael», e precisamente No. 18930 per L. 30.000.— e No. 18931 per L. 10.000.—.

Tribunale Civile e Penale, sez. IV, di Lubiana,
28 agosto 1943.

Visoki komisariat

VIII št. 3733/1. 904

Razglas.

Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino je odobril sklep izrednega občnega zbora tvrdke **I. Blasnika nasl. Univerzitetna tiskarna, litografija in kartonaža d. d. v Ljubljani** z dne 29. maja t. l., na katerem je bila sklenjena sprememba § 15. društvenih pravil v tem smislu, da se zviša število članov upravnega sveta od pet na šest.

Ljubljana 3. septembra 1943.

Za Visokega komisarja:
Dr. David s. r.

Sodna oblastva

Su 608—4/42—39 895

Objava.

Okrajno sodišče v Žužemberku posluje začasno v Novem mestu. Naslov: Okrajno sodišče v Žužemberku, poslujoče začasno v Novem mestu.

Predsedništvo apelacijskega sodišča.

Ljubljana 28. avgusta 1943.

Predsednik:
dr. Golia

*

Og 42/43—3. 897

Amortizacija.

Na prošnjo Omahna Mihaela, trgovca v Višnji gori, zastopanega po dr. Tominšku Stanku, odvetniku v Ljubljani, se uvaja postopek za amortizacijo sledečih vrednostnih papirjev, ki jih je prosilec baje izgubil ter se njih imetnik pozivlje, da uveljavi v 60 dneh po objavi v Službenem listu svoje pravice, sicer bi se po preteku tega roka izreklo, da so vrednostni papirji brez moči.

Oznamenilo vrednostnih papirjev:

Čeka, izstavljena po zavodu Banca d'Italia, podružnica v Ljubljani, dne 3. avgusta 1943 na ime Omahen Mihael in sicer št. 18930 za L. 30.000.— in št. 18931 za L. 10.000.—.

Okrožno sodišče v Ljubljani, odd. IV.,
dne 28. avgusta 1943.

Og 22/43—3. 896

Ammortizzazione.

Su richiesta di Herbert Schöppl, ing. in Orehovica no. 13 viene avviata la procedura di ammortizzazione del libretto di risparmio n. 34227 rilasciato dalla Cassa di risparmio municipale di Novo mesto al nome di «Schöppl Helena», Hrastje no. 7 e portante, secondo lo stato al 27-VIII-1943, l'importo di Lire 3093.40 che asseritamente fu distrutto dal fuoco. Si diffida l'attuale detentore a far valere eventuali suoi diritti al titolo anzidetto entro 6 mesi a decorrere dalla pubblicazione della presente nel Bollettino Ufficiale. In ipotesi negativa, dopo trascorso detto termine, si dichiarerà il libretto di cui sopra privo di valore.

Tribunale Civile e Penale sez. V, di Novo mesto,
28 agosto 1943.

Registro commerciale

Iscrizioni:

146.
Sede: **Lubiana.**
Giorno dell'iscrizione: 26 agosto 1943.
Ditta: **I. Machiedo, commissioni e rappresentanze.**
Oggetto d'esercizio: Agenzia commerciale e commissioni di materiale edile e di macchine edili.
Proprietario: Giovanni Machiedo, commerciante in Lubiana, Via 3 maggio n. 4.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana,
26 agosto 1943.
Fi 12/43 — Rg A VIII 62/1.

Registro consorziale

Modificazioni e aggiunte:

147.
Sede: **Vrhnika.**
Giorno dell'iscrizione: 14 agosto 1943.
Ditta: **Cassa di risparmio e di credito di Vrhnika, consorzio a garanzia illimitata.**
Vengono cancellati Giovanni Burnik e Giovanni Tešar dalla carica di membri del comitato amministrativo ed iscritto nella stessa qualità Giuseppe Jerina iun., possidente di Blatna Brezovica 42.

Tribunale Civile e Penale, sez. III, quale Tribunale di commercio di Lubiana,
14 agosto 1943.
Zadr. III 55/81.

Og 22/43—3. 896

Uvedba amortizacije.

Po prošnji Schöppla Herberta, ing. v Orehovici št. 13, se uvaja postopek za amortizacijo hranilne knjižice Mestne hranilnice v Novem mestu št. 34227 z vlogo Lir 3093.40, po stanju z dne 27. avgusta 1943, glaseče se na ime: Schöppl Helena, Hrastje 7, ki je zgorela in se njen eventualni sedanji posestnik poziva, da najkasneje v roku 6 mesecev od dneva razglasa uveljavi svoje pravice, ker bi se sicer po preteku tega roka izreklo, da je navedena knjižica brez moči.

Okrožno sodišče v Novem mestu, odd. V.,
dne 28. avgusta 1943.

Trgovinski register

Vpisi:

146.
Sedež: **Ljubljana.**
Dan vpisa: 26. avgusta 1943.
Besedilo: **J. Machiedo, komisija in zastopstvo.**
Obratni predmet: Trgovska agentura in komisija z gradbenim materialom in gradbenimi stroji.
Lastnik: Machiedo Ivan, trgovec v Ljubljani, Ulica 3. maja št. 4.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,
dne 26. avgusta 1943.
Fi 12/43 — Rg A VIII 62/1.

Zadružni register

Spremembe in dodatki:

147.
Sedež: **Vrhnika.**
Dan vpisa: 14. avgusta 1943.
Besedilo: **Hranilnica in posojilnica na Vrhniki, zadruga z neomejenim jamstvom.**
Izbrišeta se člana upravnega odbora Burnik Janez in Tešar Janez, vpiše pa se član upravnega odbora Jerina Jože ml., posestnik v Blatnj Brezovici 42.

Okrožno kot trg. sodišče v Ljubljani, odd. III.,
dne 14. avgusta 1943.
Zadr. III 55/81.

Varie

900

Notificazione.

È andato smarrito il libretto di circolazione della bicicletta rilasciata dalla R. Questura di Lubiana al nome della Società d'esportazione ed importazione, società a g. l. di Lubiana, via Miklošičeva 14. Con la presente lo dichiariamo privo di valore.

Società d'esportazione ed importazione, società a g. l., Lubiana.

*

899

Notificazione.

Mi è andata smarrita l'autorizzazione per l'uso del triciclo n. 127 rilasciata il 1 giugno 1943 dalla R. Questura di Lubiana al nome di «Dremelj Milan» addetto della ditta Giovanni Jelačin in Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Giovanni Jelačin,
commerciante in Lubiana.

*

905

Notificazione.

Mi è andato smarrito il lasciapassare n. 26 rilasciato il 22 marzo 1943 dal Comando CC. RR. di Ježica al nome di «Parkelj Stanko» di Stožice. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Stanko Parkelj

Razno

900

Objava.

Izgubili smo prometno knjižico za kolo, izdano od Kr. policije v Ljubljani na ime: Izvozna in uvozna družba z o. z. v Ljubljani, Miklošičeva 14, in jo proglašamo za neveljavno.

Izvozna in uvozna družba z o. z. v Ljubljani.

*

899

Objava.

Izgubil sem dovolilnico za vožnjo s triciklom št. 127, izdano dne 1. junija 1943 od Kr. policije v Ljubljani na ime: Dremelj Milan, uslužbenec pri tvrdki: Jelačin Ivan v Ljubljani Proglašam jo za neveljavno.

Jelačin Ivan,
veletrgovec v Ljubljani.

*

905

Objava.

Izgubil sem propustnico št. 26, izdano dne 22. marca 1943 od postaje Kr. karabinerjev na Ježici na ime Parkelj Stanko iz Stožic. Proglašam jo za neveljavno.

Parkelj Stanko

876—3—3

Notificazione.

Mi è andata smarrita la bolletta d'importazione doganale n. 1163 della Dogana di Lubiana in data 22 luglio 1941. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Lodovico Plech,
Ribnica na Dol.

*

906

Notificazione.

Mi è andata smarrita la carta di identità n. 005423 rilasciata il 28 luglio 1943 dal Municipio di Lubiana al nome di «Poženel Zora» di Lubiana. Con la presente la dichiaro priva di valore.

Zora Poženel

*

901

Notificazione.

Mi è andato smarrito il lasciapassare n. 999 rilasciato nell'aprile 1942 dal Comando CC. RR. di Ježica al nome di Draga Starovasnik di Praprotno-Sv. Primož, com. di Kamn. Bistrica. Con la presente lo dichiaro privo di valore.

Draga Starovasnik

876—3—3

Objava.

Izgubil sem uvozno deklaracijo št. 1163 carinarnice Ljubljana z dne 22. julija 1941 in jo s tem proglašam za neveljavno.

Plech Lodovico,
Ribnica na Dol.

*

906

Objava.

Izgubila sem osebno izkaznico št. 005423, izdano dne 28. julija 1943 od mestnega poglavarstva v Ljubljani na ime Poženel Zora iz Ljubljane. Proglašam jo za neveljavno.

Poženel Zora

*

901

Objava.

Izgubila sem propustnico št. 999, izdano aprila 1942 od postaje Kr. karabinerjev na Ježici na ime Starovasnik Draga iz Praprotnega-Sv. Primož, občina Kamn. Bistrica. Proglašam jo za neveljavno.

Starovasnik Draga

Editore: L'Alto Commissariato per la provincia di Lubiana. — Redattore: Roberto Pohar in Lubiana. — Stampatore e proprietario: Stamperia «Merkur» S. A. in Lubiana. — Gerente: O. Mihalek in Lubiana.

Izdaja Visoki komisariat za Ljubljansko pokrajino. — Urednik: Pohar Robert v Ljubljani. — Tiska in zalaga tiskarna Merkur d. d. v Ljubljani; predstavnik: O. Mihalek v Ljubljani.